

Lucas 1 - La Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy

1. Por cuanto muchos han tratado de poner en orden y escribir una historia de las cosas que entre nosotros son muy ciertas (y hay plena convicción),
2. tal como nos las dieron a conocer los que desde el principio fueron testigos oculares y ministros de la palabra (del evangelio),
3. también a mí me ha parecido conveniente, después de haberlo investigado todo con diligencia desde el principio, escribírtelas ordenadamente, excelentísimo Teófilo,
4. para que sepas la verdad precisa acerca de las cosas que te han sido enseñadas (instruido oralmente).
5. Hubo en los días de Herodes (el Grande), rey de Judea, cierto sacerdote llamado Zacarías, del grupo de Abías, que tenía por mujer una de las hijas de Aarón que se llamaba Elisabet.
6. Ambos eran justos delante de Dios, y se conducían intachablemente en todos los mandamientos y preceptos del Señor.
7. No tenían hijos, porque Elisabet era estéril, y ambos eran de edad avanzada.
8. Pero aconteció que mientras Zacarías ejercía su ministerio sacerdotal delante de Dios según el orden indicado a su grupo,
9. conforme a la costumbre del sacerdocio, fue escogido por sorteo para entrar al templo del Señor y quemar incienso.
10. Toda la multitud del pueblo estaba afuera orando a la hora de la ofrenda de incienso.
11. Y se le apareció a Zacarías un ángel del Señor, de pie, a la derecha del altar del incienso.
12. Al verlo, Zacarías se turbó, y el temor se apoderó de él.
13. Pero el ángel le dijo: "No temas, Zacarías, porque tu petición ha sido oída, y tu mujer Elisabet te dará a luz un hijo, y lo llamarás Juan.
14. "Tendrás gozo y alegría y muchos se regocijarán por su nacimiento,
15. porque él será grande delante del Señor. No beberá vino ni licor, y será lleno del Espíritu Santo aun desde el vientre de su madre,
16. y hará volver a muchos de los Israelitas al Señor su Dios.
17. "El irá delante del Señor en el espíritu y poder de Elías PARA HACER VOLVER LOS CORAZONES DE LOS PADRES A LOS HIJOS, y a los desobedientes a la actitud de los justos, a fin de preparar para el Señor un pueblo bien dispuesto."
18. Entonces Zacarías dijo al ángel: "¿Cómo podré saber esto? Porque yo soy anciano y mi mujer es de edad avanzada."
19. El ángel le respondió: "Yo soy Gabriel, que estoy en la presencia de Dios, y he sido enviado para hablarte y anunciarte estas buenas nuevas.
20. "Así que te quedarás mudo, y no podrás hablar hasta el día en que todo esto acontezca, por cuanto no creíste mis palabras, las cuales se cumplirán a su debido tiempo."
21. El pueblo estaba esperando a Zacarías y se extrañaba de su tardanza en el templo.
22. Pero cuando salió, no podía hablarles, y se dieron cuenta de que había visto una visión en el templo. El les hablaba por señas y permanecía mudo.
23. Cuando se cumplieron los días de su servicio sacerdotal, regresó a su casa. *P 1/3*

Lucas 1 - La Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy

24.Después de estos días, Elisabet su mujer concibió, y se recluyó por cinco meses, diciendo:

25."Así ha obrado el Señor conmigo en los días en que se dignó mirarme para quitar mi afrenta entre los hombres."

26.Al sexto mes, el ángel Gabriel fue enviado por Dios a una ciudad de Galilea llamada Nazaret,

27.a una virgen comprometida para casarse con un hombre que se llamaba José, de los descendientes de David; y el nombre de la virgen era María.

28.Y entrando el ángel, le dijo: "¡Salve, muy favorecida! El Señor está (sea) contigo; bendita eres tú entre las mujeres."

29.Ella se turbó mucho por estas palabras, y se preguntaba qué clase de saludo sería éste.

30.Y el ángel le dijo: "No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios.

31."Concebirás en tu seno y darás a luz un Hijo, y Le pondrás por nombre Jesús (el Señor salva).

32."Este será grande y será llamado Hijo del Altísimo, y el Señor Dios Le dará el trono de Su padre David;

33.y reinará sobre la casa de Jacob para siempre, y Su reino no tendrá fin."

34.Entonces María dijo al ángel: "¿Cómo será esto, puesto que soy virgen?"

35.El ángel le respondió: "El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra; por eso el Niño que nacerá será llamado Hijo de Dios.

36."Tu parienta Elisabet en su vejez también ha concebido un hijo; y éste es el sexto mes para ella, la que llamaban estéril.

37."Porque ninguna cosa será imposible para Dios."

38.Entonces María dijo: "Aquí tienes a la sierva del Señor; hágase conmigo conforme a tu palabra." Y el ángel se fue de su presencia.

39.En esos días María se levantó y fue apresuradamente a la región montañosa, a una ciudad de Judá;

40.y entró en casa de Zacarías y saludó a Elisabet.

41.Cuando Elisabet oyó el saludo de María, la criatura saltó en su vientre; y Elisabet fue llena del Espíritu Santo,

42.y exclamó a gran voz: "¡Bendita tú entre las mujeres, y bendito el fruto de tu vientre!

43."¿Por qué me ha acontecido esto a mí, que la madre de mi Señor venga a mí?

44."Porque apenas la voz de tu saludo llegó a mis oídos, la criatura saltó de gozo en mi vientre.

45."Y bienaventurada la que creyó que tendrá cumplimiento lo que le fue dicho de parte del Señor."

46.Entonces María dijo: "Mi alma engrandece al Señor,

47.Y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador.

48."Porque ha mirado la humilde condición de esta su sierva; Pues desde ahora en adelante todas las generaciones me tendrán por bienaventurada.

49."Porque grandes cosas me ha hecho el Poderoso; Y santo es Su nombre.

50."Y DE GENERACION EN GENERACION ES SU MISERICORDIA PARA LOS QUE LE TEMEN.

51."Ha hecho proezas con Su brazo; Ha esparcido a los soberbios en el pensamiento de sus corazones.

52."Ha quitado a los poderosos de sus tronos; Y ha exaltado a los humildes;

53.A LOS HAMBRIENTOS HA COLMADO DE BIENES Y ha despedido a los ricos con las manos vacías.P 2/3

Lucas 1 - La Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy

- 54."Ha ayudado a Israel, Su siervo, Para recuerdo de Su misericordia
- 55.Tal como dijo a nuestros padres, A Abraham y a su descendencia (simiente) para siempre."
- 56.María se quedó con Elisabet como tres meses y después regresó a su casa.
- 57.Cuando a Elisabet se le cumplió el tiempo de su alumbramiento, dio a luz un hijo.
- 58.Y sus vecinos y parientes oyeron que el Señor había demostrado (engrandecido) Su gran misericordia hacia ella, y se regocijaban con ella.
- 59.Al octavo día vinieron para circuncidar al niño, y lo iban a llamar Zacarías según el nombre de su padre.
- 60."No, sino que se llamará Juan," respondió la madre.
- 61.Y le dijeron: "No hay nadie en tu familia que tenga ese nombre."
- 62.Entonces preguntaban por señas al padre, cómo lo quería llamar.
- 63.El pidió una tablilla y escribió lo siguiente: "Su nombre es Juan." Y todos se maravillaron.
- 64.Al instante le fue abierta su boca y suelta su lengua, y comenzó a hablar dando alabanza a Dios.
- 65.Y vino temor sobre todos los que vivían a su alrededor; y todas estas cosas se comentaban en toda la región montañosa de Judea.
- 66.Todos los que las oían las guardaban en su corazón, diciendo: "¿Qué, pues, llegará a ser este niño?" Porque la mano del Señor ciertamente estaba con él.
- 67.Su padre Zacarías fue lleno del Espíritu Santo, y profetizó diciendo:
- 68."Bendito sea el Señor, Dios de Israel, Porque nos ha visitado y ha traído redención para Su pueblo,
- 69.Y nos ha levantado un cuerno de salvación En la casa de David Su siervo,
- 70.Tal como lo anunció por boca de Sus santos profetas desde los tiempos antiguos,
- 71.Salvación (Liberación) DE NUESTROS ENEMIGOS Y DE LA MANO DE TODOS LOS QUE NOS ABORRECEN;
- 72.Para mostrar misericordia a nuestros padres, Y para recordar Su santo pacto,
- 73.El juramento que hizo a nuestro padre Abraham:
- 74.Concedernos que, librados de la mano de nuestros enemigos, Le sirvamos sin temor,
- 75.En santidad y justicia delante de El, todos nuestros días.
- 76."Y tú, niño, serás llamado profeta del Altísimo; Porque irás DELANTE DEL SEÑOR PARA PREPARAR SUS CAMINOS;
- 77.Para dar a Su pueblo el conocimiento de la salvación Por el perdón de sus pecados,
- 78.Por la entrañable misericordia de nuestro Dios, Con que la Aurora nos visitará desde lo alto,
- 79.PARA DAR LUZ A LOS QUE HABITAN EN TINIEBLAS Y EN SOMBRA DE MUERTE, Para guiar nuestros pies en el camino de paz."
- 80.Y el niño crecía y se fortalecía en espíritu; y vivió en lugares desiertos hasta el día en que apareció en público a Israel.